



**Zulima V. Farber**, *Fiscal General*

**División de Asuntos del Consumidor**

Kimberly Ricketts, *Directora*

**Para su Publicación Inmediata:**

6 de Febrero de 2006

**Contacto:**

Jeff Lamm, Kara Wood 973-504-6327

## **Fiscal General Zulima V. Farber y la Directora de Asuntos del Consumidor Anuncian Acuerdo con la firma Sunoco**

Newark— En forma voluntaria la firma Sunoco Inc. llegó a un acuerdo sobre una demanda judicial sometida en septiembre de 2005 por la Oficina del Fiscal General de New Jersey, y con una parte del mencionado acuerdo se podrá financiar el programa de asistencia en energía para los residentes de bajos ingresos anunciaron hoy la Fiscal General Zulima V. Farber y la Directora de Asuntos del Consumidor Kimberly Ricketts.

“Tenemos el compromiso de proteger los intereses de los consumidores de New Jersey y esto significa que aseguraremos que los negocios que operan en el Estado cumplan con adherirse a nuestras leyes, y que los consumidores reciban un trato justo”, afirmó la Fiscal General Farber. “Este acuerdo demuestra que la firma Sunoco está dispuesta a cumplir con estas obligaciones”.

En septiembre de 2005, la Oficina del Fiscal General sometió una demanda judicial en contra de Sunoco, Amerada Hess, Motiva Shell y otros operadores de las estaciones de venta de gasolina independientes, por presuntas violaciones a la ley Estatal de Energía para Vehículos y la Ley de Fraude al Consumidor.

Según el acuerdo alcanzado, Sunoco aceptó adherirse a la ley estatal en relación a los precios de la gasolina, el mantenimiento y la disponibilidad en la documentación del negocio. Ambas partes acordaron negociar este asunto sin admitir que haya ocurrido alguna violación.

El pago de Sunoco, mediante este acuerdo, es de 325 mil dólares. Estos fondos serán utilizados para compensar los costos legales en las investigaciones efectuadas por el Estado y el Condado. Una parte de este dinero será usado para financiar las iniciativas futuras de protección a los consumidores a cargo de la División de Asuntos del Consumidor, lo que significa que la cantidad de 50 mil dólares será destinada al Programa de Asistencia de Energía para los Hogares con Bajos Ingresos (LIHEAP por sus siglas en Inglés), el cual es administrado por el Departamento de Asuntos de la Comunidad, encargado de solucionar los problemas de las viviendas de las personas con bajos ingresos en New Jersey que requieren calefacción en el hogar.

"Este acuerdo es un ejemplo de cómo New Jersey puede trabajar mano a mano con los negocios que operan en nuestro Estado a fin de alcanzar resultados productivos para nuestros consumidores," manifestó Kimberly Ricketts, Directora de la División de Asuntos del Consumidor.

Michael A. Shipp Asistente del Fiscal General y Jeffrey Koziar, Vice Fiscal General, representaron al Estado en el acuerdo alcanzado con Sunoco, Inc.